

Iulie 2010

CUPRINS:

- BIBLIOTECARII DIN IAȘI AFIRMĂ: 'BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ MERITĂ UN SEDIU'** 1
- JURNAL REGIONAL: CEREMONIA DE INAUGURARE DIN LIVEZI, JUDEȚUL BACĂU** 2
- ÎNTR-O BIBLIOTECĂ DIN HARGHITA, PROMOVAREA A ADUS NOI VIZITATORI** 2
- BIBLIOTECA DIN BAIA MARE OFERĂ MARAMUREȘENILOR NOI RESURSE DE FORMARE ȘI DE DEZVOLTARE COMUNITARĂ** 3, 4
- PRIMII PAȘI ÎN BRĂILA** 3, 4

Bibliotecarii din Iași afirmă: 'Biblioteca Județeană merită un sediu'

Bibliotecarii din județul Iași au ajuns la concluzia că situațiile disperate necesită măsuri disperate.

După aflarea veștii că la Consiliul Județean nu s-a găsit nicio soluție pentru mutarea Bibliotecii Județene din Palatul Culturii pe perioada renovării acestuia, bibliotecarii ieșeni au început o campanie de *advocacy* pentru a se asigura că oficialitățile le vor oferi cetățenilor o clădire adecvată pentru biblioteca lor.

În ultimii 55 de ani, biblioteca a fost găzduită de Palatul Culturii din Iași, clădire construită în stil neogotic și recunoscută la nivel național pentru arhitectura sa. Aici ieșenii au găsit un spațiu prietenos pentru activități culturale și acces la informație. Fiindcă reparațiile erau absolut necesare, consiliul județean a început discuțiile pentru renovarea vechii clădiri.

Personalul bibliotecii a fost asigurat de către autoritățile județene că pe perioada renovărilor va fi găsită o altă locație pentru bibliotecă.

În orice caz, când consiliul s-a reunit pentru a lua deciziile finale, planurile de mutare a sediului bibliotecii nu au fost aduse în discuție. În schimb, președintele consiliului brusc a anunțat că biblioteca și cele 600.000 de cărți și publicații vor fi împărțite și depozitate în mai multe locații din oraș, iar personalul va fi și el împărțit în mai multe clădiri. Practic, în aceste condiții, cei 320.000 de locuitori ai municipiului nu vor mai putea beneficia de spațiul și serviciile oferite de bibliotecă.

Ca răspuns, bibliotecarii ieșeni Bogdan Ghiurco și Mihail Grinea au lansat o campanie de *advocacy* care să asigure un sediu sigur bibliotecii. Ei au început să informeze oamenii cu privire la ceea ce avea să se întâmple cu biblioteca și de ce este important pentru locuitori să



"Biblioteca județeană din Iași merită un sediu", spun elevii din Iași, care s-au implicat în proiectul de *advocacy*.

aibă o bibliotecă centrală cu spațiu public. Au contactat presa locală pentru a descrie ce se întâmplă și au povestit diferitele etape ale demersului lor prin intermediul unui blog (<http://biblioteciesene.wordpress.com>) și prin utilizarea Facebook pentru a informa comunitatea.

Această campanie a reușit să țină prima pagină a ziarelor și a fost difuzată de posturile tv locale. Ca răspuns la acest efort cetățenii trimit online poze și clipuri video arătând astfel susținerea lor, întrebând dacă a fost găsită o locație adecvată. Mesaje au venit din toată lumea, din mai multe țări europene și chiar din Chile.

Unul dintre ziarele locale a început o campanie auxiliară pentru susținerea bibliotecii. Au cerut chiar și ajutorul ANBPR, care a răspuns cu scrisori deschise Președintelui Consiliului Județean și Uniunii Consiliului Județean.

Deși consiliul nu a venit cu o soluție potrivită, iar activitățile de bibliotecă sunt în continuare răspândite prin diferite părți ale orașului, Ghiurco și Grinea încă mai speră că acțiunile lor vor avea un impact pozitiv, deoarece — după cum afirmă ei — 'Biblioteca Județeană din Iași merită un sediu'.

Jurnal Regional: Ceremonia de inaugurare din Livezi, Județul Bacău

Cum folosesc cetățenii și dascălii noile servicii oferite de bibliotecile din România? Ce efect are susținerea oficialilor locali asupra dezvoltării bibliotecilor? Pe data de 12 aprilie am avut ocazia de a afla când IREX a fost invitat să ia parte la ceremonia de inaugurare a bibliotecii participante la programul Biblionet din Livezi, județul Bacău.

Ajungând în Livezi am realizat că biblioteca se află în aceeași clădire cu Primăria și că toată structura se afla într-un proces de renovare. Totuși, spre surprinderea noastră, biblioteca arăta foarte bine. O multitudine de îmbunătățiri au putut fi observate imediat: mese noi pentru calculatoare, uși și ferestre noi și un sistem de încălzire eficient. Biblioteca era plină de copii, bibliotecari din tot județul și profesorii de la școală, așteptând cu toții, nerăbdători începerea ceremoniei. Ceremonia a debutat cu sfințirea bibliotecii de către un preot și a continuat cu o prezentare despre proiectul Biblionet, cu câteva cuvinte rostite de primar, de vicepreședintele consiliului jude-

țean și Ioan Enache, metodistul Bibliotecii Județene din Bacău. Era foarte clar că bibliotecara din Livezi, Mihaela Stan se va ocupa foarte bine de bibliotecă, mai ales că și primarul și-a oferit sprijinul și pe viitor.

După prezentarea oficială, copiii de la școlile din localitate au oferit o reprezentație și am fost invitați să luăm prânzul. În timpul prânzului am avut ocazia să vorbim cu o altă bibliotecară ce a luat parte la ceremonie, doamna Felicia Baci din Lipova, județul Bacău. Ea ne-a povestit că unul dintre profesorii de la școala din comună își aduce elevii la bibliotecă și le dă teste online, iar de multe ori aceștia se întorc după-amiaza și mai dau încă o dată testul deoarece consideră că pot face mai mult.

Bibliotecarii din Bacău care participă la programul Biblionet vor găsi în curând și salte modalități de a atrage profesorii din



Tinerii din Livezi, județul Bacău au organizat o expoziție de port popular pentru inaugurarea bibliotecii din 12 aprilie.

orașul lor să folosească serviciile moderne ale bibliotecilor.

Bogdan Anichiforesei—coordonator regional Biblionet

Într-o bibliotecă din Harghita, promovarea a adus noi vizitatori

După 20 de ani de activitate într-o bibliotecă comunală din Harghita, Maria Otilia Bârsan a căutat modalități de popularizare a serviciilor bibliotecii în rândul comunității.

În ciuda bugetului scăzut și a nenumăratelor provocări cu care se confruntă orice bibliotecă dintr-o zonă rurală, biblioteca doamnei Bârsan recent s-a alăturat programului Biblionet aducând computere cu acces gratuit la internet pentru utilizatorii bibliotecii, iar conexiunea bibliotecii la internet este plătită de autoritățile locale. Împreună cu doi profesori de la școala locală, la sfârșitul anului 2008, doamna Bârsan a vizitat pacienții unui centru de reabilitare și recuperare de la un centru de neuropsihiatrie din comuna Tulgheș, ducându-le o colecție de cărți de la bibliotecă. A descris aceasta vizită ca făcând parte din responsabilitățile ei de bibliotecară, de "a aduce un dram de fericire acestor oameni ce își petrec viețile între pereții unui spital public".

La scurt timp după vizită, Tamas Benedek, pacient al centrului de reabilitare, a venit să se înscrie la bibliotecă. Bârsan își amintește că acesta își dorea un abonament la bibliotecă pentru a putea împrumuta cărți și nu orice fel de cărți, ci cărți de știință, matematică, fizică, astronomie, filozofie.

Benedek a crescut într-un orfelinat din România, dar la vârsta de 18 ani a fost forțat să plece. După aceea a răătăcit o perioadă prin Munții Harghita, "Am fost găsit acolo, aproape înghețat și

astfel ambele picioare mi-au fost amputate. Coșmarul vieții mele a continuat până ce am găsit adăpost la centrul de reabilitare și recuperare de neuropsihiatrie din Tulgheș" afirmă Tamas, reamintindu-și cum a ajuns în centrul de reabilitare.

După ce a descoperit biblioteca prin intermediul vizitei doamnei Bârsan, Benedek a putut vizita biblioteca cu ajutorul unui mijloc de transport regulat oferit de spital. O dată ce a fost externat, a continuat să meargă la bibliotecă zilnic, lucru nu foarte ușor având în vedere limitările lui fizice.

La începutul acestui an Benedek a participat la inaugurarea noilor calculatoare și a serviciului de internet. "A fost foarte impresionat când i-am înmănat invitația la inaugurare" își amintește doamna Bârsan. Astăzi, Benedek se bucură de aceste calculatoare și de spațiul pu-



Tamas Benedek vizitează frecvent Biblioteca publică din Tulgheș, județul Harghita, după ce a aflat despre serviciile promovate de bibliotecara Maria Otilia Bârsan

blic oferit de bibliotecă – petrecând adesea chiar și 3-4 ore pe zi folosind emailul și descoperind informații noi pe internet.

Biblioteca din Baia Mare oferă maramureșenilor noi resurse de formare și de dezvoltare comunitară



În 2010, de Ziua Europei, elevii de la centrul CIE din Firiza și-au făcut lecțiile (sus) și au realizat postere folosind noile dotări ale centrului (jos).



Accesul la informații în cadrul bibliotecii locale constituie o prioritate maximă pentru Ioana și Adrian Hochia din Firiza, unul dintre cartierele municipiului Baia Mare. Distanța mare față de biblioteca județeană a făcut ca adesea localnicii din zonele de la marginea orașului să nu poată avea acces la noutăți și posibilitatea de a comunica. Pentru a evita aceste probleme cei doi au colaborat cu biblioteca județeană "Petre Dulfu" din Maramureș pentru a pune bazele unui proiect cu ajutorul căruia să se amenajeze în Firiza un centru care să permită locuitorilor accesul la informații și posibilitatea de comunicare online.

"Am ales să ne implicăm în acest proiect deoarece noi, ca orice comunitate, trebuie să fim informați pentru a ști întotdeauna ce se întâmplă atât la nivel local cât și la nivel național. Este foarte greu să găsești ziare aici, oamenii nu au acces la internet iar în unele locuri nu există nici măcar semnal la telefonul mobil. Cât de bine poate fi pentru oamenii din zonă să nu aibă acces la nici un fel de informație?" a întrebat Ioana Hochia, subliniind faptul că aceste materiale găsite pe internet pot ajuta această comunitate izolată să

depășească obstacolele tradiționale care împiedicau accesul la știri și informații.

În luna octombrie 2009, biblioteca a primit finanțare prin intermediul unui premiu obținut în cadrul unui Concurs de Participare Comunitară organizat de Biblionet (CPC) pentru a deschide un Centru de Informare și Educare (CIE) în Firiza. Biblioteca a achiziționat trei laptopuri, o imprimantă, mese și scaune și a donat mobilier suplimentar și cărți pentru acest centru. Asociația Mansio din Firiza, unde se găsește acest centru, a fost de acord să plătească costurile unei conexiuni permanente de bandă largă și să găsească voluntari care să se alăture acestui centru.

Oamenii au început să folosească serviciile oferite de acest centru imediat după deschidere. Douăzeci și cinci de localnici din această comunitate au urmat timp de o lună de zile cursuri de utilizare a computerului la CIE. Au învățat noțiunile de bază – de la cum să deschidă calculatorul până la cum să folosească internetul, emailul și motoarele de căutare. Alții au început să folosească acest centru pentru a împrumuta cărți sau pentru a beneficia de accesul gratuit la internet cu scopul de a se informa pe diverse teme, de la evenimente ce au loc zilnic până la probleme de afaceri.

"La început oamenii au fost sceptici în privința acestui centru. Nu puteau să creadă că se oferă servicii gratuite. Au început să descopere adevărata lui valoare: proprietarii pensiunilor din zonă au început să utilizeze calculatoarele și internetul de la centru pentru a-și promova serviciile pe diverse site-uri de specialitate. De asemenea oamenii care solicită finanțare europeană pentru agricultură și turism au învățat cum să realizeze o propunere de proiect de finanțare aici", spune Ioana Hochia.

Continuare în pagina 4

Primii pași în Brăila

De Corina Ciurar – Coordonator al programului Biblionet în jud. Brăila

Prima fază a proiectului Biblionet în Brăila s-a încheiat în timpul iernii. Biblioteca a fost instruită și am primit dotări noi. Am așteptat cu toții sosirea primăverii pentru a sărbători noul aspect al bibliotecilor publice din acest județ. La prima fază a acestui proiect au participat douăzeci de biblioteci locale. Au existat mici nereguli și nu este totul perfect dar cu siguranță lucrurile s-au îmbunătățit pentru bibliotecile din mediul rural.

Aș dori să vă povestesc despre experiențele pe care le-am avut în colabora-

rea mea cu bibliotecarii și cu IREX. Am început totul cu un mare entuziasm, crezând că proiectul nostru va revoluționa totul și asta era tot ce conta. Nimic nu este posibil dacă nu visezi și eu visez mult, dar a trebuit să mă trezesc la realitate și să-mi adaptez visele la realitate. Am înțeles că nu putem transforma bibliotecile din Brăila peste noapte doar cu entuziasm și energie. Dar îi învățăm pe bibliotecarii cum să se redefină și în calitate de coordonator, eu îi ajut să facă lucrul acesta. Bibliotecile din mediul rural întâmpină

multe probleme. Datorită colecțiilor de cărți foarte vechi și din cauza concepției că nimeni nu poate face nimic pentru a schimba ceva, aceste biblioteci au trecut prin perioade îndelungate de decădere. Programul Biblionet aduce o mare schimbare, până și rolul bibliotecilor este altul, iar echiparea cu calculatoare este cu totul altceva. Cum ne vom descurca cu această schimbare? Pentru unii bibliotecarii parcurgerea cursurilor de

Continuare în pagina 4

Biroul IREX Biblionet:

Dr. Staicovici Nicolae, 15
050556 București
Sector 5, România

Tel.: +4021 410 2563
Fax: + 4021 410 2564
Email: office@irex.ro

Sediul principal:

2121 K Street NW #700
Washington DC 20037

Tel.:
202-628-8188
Fax: 202-628-8189
E-mail: gl@irex.org



IREX
WWW.IREX.ORG

IREX este o organizație non-profit internațională, care desfășoară programe de leadership și inovative, menită să contribuie la îmbunătățirea calității educației, consolidarea presei independente și susținerea dezvoltării unei societăți civile pluraliste. Înființată în 1968, IREX are birouri în peste 50 de țări.

Primii pași în Brăila

De Corina Ciuraru – Coordonator al programului Biblionet în jud. Brăila

Continuare din pagina 3

instruire a fost ca deschiderea cutiei Pandorei.

Nu cred că rolul meu a luat sfârșit odată ce calculatoarele au fost instalate în bibliotecă și nu cred că s-a terminat nici activitatea trainerilor. Eu cred că munca noastră abia acum începe deoarece va trebui să le explicăm bibliotecarilor într-un mod cât mai subtil și detaliat cum mai pot fi folosite calculatoarele în afară de câteva aplicații simple.

La încheierea acestui program, vreau când deschid ușa oricărei bibliotecă din zona rurală a Brăilei să întâlnesc copii, adolescenți dar și adulți care se află acolo pentru a învăța, pentru a obține informații noi dar și pentru a se relaxa. Acest lucru necesită mult timp, dar până atunci avem deja în Brăila 20 de biblioteci de care ne putem bucura, care sunt proaspăt zugrăvite și dotate cu echipamente moderne pentru public, fără de care bibliotecile nu ar putea exista.



În luna iunie 2009 la biblioteca lanca, bibliotecara Mita Ilie arată locul unde dorește să instaleze calculatoarele (sus); în luna martie 2010 vizitatorii bibliotecii sunt folosesc deja noile tehnologii (jos).

Biblioteca din Baia Mare oferă maramureșenilor noi resurse de formare și de dezvoltare comunitară

Continuare din pagina 3

Când a fost întrebat de viitorul CIE, Adrian Hochia a răspuns: "Cu succesul pe care l-am avut cu acest centru și cu cererea de servicii atât de mare, vom organiza noi cursuri introductive de calculator și vom găzdui o serie de întâlniri cu reprezentanții ANPCDEFP. Ei le pot explica cetățenilor interesați care sunt modurile de gestionare a proiectelor europene precum și mecanis-

mele și măsurile necesare pentru accesare a fondurilor europene. Și nu ne vom opri aici!"